



România liberă
ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Primirea cetățenilor la instituțiile de stat

Cetățenii patriei noastre, cărora regimul democrat-popular le-a acordat drepturi și libertăți la care în trecut nici nu puteau visa, participă azi în mod efectiv și activ la conducerea și gospodărirea treburilor obștești. Cu sentimentul de stăpîni ai țării, cetățenii își spun cuvîntul în cele mai complicate probleme privind înflorirea economică și culturală a regiunilor, raioanelor, orașelor și comunelor patriei. Ei adresează cu încredere organelor centrale și locale ale administrației de stat cereri și propuneri privind rezolvarea unor probleme de interes general sau personal. Multe din aceste cereri sau propuneri cetățenii le adresează direct conducătorilor ministerelor și comitetelor executive în discuțiile pe care le au cu ei în zilele de primire.

În zilele de primire cetățenilor la ministere și comitete executive este o problemă foarte importantă. Cetățenii care vin la ministere și la comitete executive trebuie să înțelegă aici atenția și dragostea, respect față de demnitățile lor cetățenești, grija pentru satisfacerea cerințelor lor juste, să găsească oameni care sînt oricînd gata să-i asculte, să-i ajute.

Munca de primire a cetățenilor la ministere și la comitete executive este una din formele de legătură a instituțiilor de stat cu masele, unul din mijloacele de atragere a celor ce muncesc la activitatea organelor centrale și locale ale administrației de stat.

Cererile, sesizările, sugestiile, propunerile oamenilor muncii sînt o formă eficientă de critică de jos, sînt un ajutor acordat instituțiilor noastre de stat în înlăturarea neajunsurilor și lipsurilor din munca lor. În lupta împotriva burocratismului și a tărgănelii. Acestea sînt o manifestare a activității și inițiativei creatoare a oamenilor muncii, singurii și adevărații stăpîni ai țării și bogățiilor ei, interesați îndeaproape în continua întărire a ordinului nostru de stat.

Primirea cetățenilor la instituțiile noastre de stat trebuie efectuată cu minuțiozitate și organizată pînă în cele mai mici amănunte. Orelle de primire trebuie alese cît se poate de potrivit pentru cetățeni. La fiecare instituție de stat aceste ore trebuie să fie precise, permanente și bine cunoscute de cetățeni.

Organizarea primirii cetățenilor trebuie astfel făcută încît cetățenii să știe exact în competența cui intră rezolvarea diferitelor probleme. În acest fel ei vor evita să aglomereze cadrele de conducere cu unele probleme care pot fi rezolvate de organele subordonate.

Un bun exemplu în această privință îl dau conducătorii Ministerului Industriei Ușoare. Cetățenii care vin la ministru și la comitetele executive sînt primiți cu dragoste și atenție. Ministrul și comitetele executive sînt gata să rezolve operativ problemele, fără a amîna, fără să-l facă pe cetățeni să vină din nou după răspuns. În acest fel sînt primiți și cetățenii care vin la comitetul executiv al statului popular al Regiunii Autonome Maghiare. Atenția față de cetățenii veniți la instituțiile noastre de stat, tratarea minuțioasă și cu simț de răspundere a cererilor lor, urmărirea rezolvării acestora, la primăriile după care se călăuzesc în activitatea lor conducătorii Ministerului Industriei Ușoare și ai comitetului executiv al statului popular al Regiunii Autonome Maghiare.

Conducătorii ministerelor, președinții, vicepreședinții și secretarii comitetelor executive au datoria să respecte timpul cetățenilor, să nu înțirze la orele fixate pentru primire, să asculte cu atenție pe cei care vin la ei, să studieze cu seriozitate conținutul cererilor și al propunerilor și fără nici un fel de tărgănelii să ia măsurile operative pentru rezolvarea cererilor sau propunerilor juste. Dar numai aceasta nu este suficient. Este necesar ca după luarea măsurilor să se urmărească felul cum acestea sînt îndeplinite. Ca exemplu în această privință

poate fi dat comitetul executiv al statului popular orășenesc Sibiu. Aici nu se înțirze la cașeședinte, vicepreședinte și secretarului să nu fie la comitetul executiv la ora fixată pentru primirea cetățenilor, iar îndeplinirea măsurilor luate este controlată permanent de către cei care le-au luat. Cetățenii sînt apoi anunțați în scris despre felul cum s-au rezolvat problemele lor.

Dar acest stil de muncă cu adevărat sănătos, nu este aplicat din păcate pretutindeni. Mai există încă ministere și comitete executive ale sfaturilor populare unde există o atitudine formală și lipsită de răspundere față de problema atât de importantă a organizării primirii cetățenilor. Există încă funcționari birocratici care tergiversează, rezolvarea chiar a problemelor celor mai simple. Sînt și destul de conducători de ministere și conducători de comitete executive care „nu au timp” să se ocupe de cercetarea și rezolvarea cererilor juste ale oamenilor muncii.

Așa procedează de pildă, uneori, conducătorii Ministerului Agriculturii și Silviculturii și cei ai Ministerului Comerțului Interior. Ei nu respectă adeseori orele de primire a cetățenilor, nu rezolvă pînă la sfîrșit o problemă sau alta, iar uneori tărgănesc o chestiune care cere o cercetare imediată. La fel se întîmplă și la comitetul executiv al statului popular regional Bacău unde este greu să afli chiar și orele cînd sînt primiți cetățenii. Conducătorii acestui comitet executiv nu se îngrijesc de cetățenii veniți, lăsându-i să aștepte ore în șir pe coridoarele din fața cabinetelor, iar atunci cînd reușesc totuși să fie primiți nu li se rezolvă problemele.

De asemenea, trebuie spus că, pe alocuri, conducătorii unor instituții de stat manifestă o atitudine formală față de cererile și propunerile oamenilor muncii. Aceștia se mulțumesc să respecte orele de primire, să asculte doleanțele cetățenilor, dar apoi uită să se ocupe de cercetarea și rezolvarea cerințelor lor.

A organiza în mod just primirea cetățenilor la ministere și la comitetele executive înseamnă a lua rapid și cu simț de răspundere hotărîri în fiecare caz, a analiza cu pricepere situațiile, a sintetiza faptele, a înlătura în mod operativ neajunsurile.

Conducătorii ministerelor și membrii comitetelor executive ale sfaturilor populare din întreaga țară — și în primul rînd miniștrii și locțiitorii acestora, președinții, vicepreședinții și secretarii comitetelor executive — nu au dreptul să fie indiferenți, să adopte o atitudine formală față de cerințele maselor.

Ei sînt datori să aibă o atitudine atentă față de toate cerințele și propunerile oamenilor muncii, să satisfacă cerințele și nevoile juste ale acestora.

Atitudinea birocratică față de nevoile celor ce muncesc, față de cercetarea și rezolvarea cererilor și propunerilor lor, just trebuie criticată cu hotărîre. Lucrările din aparatul nostru de stat trebuie să fie strălucite de încredere și de încredere în activitatea noastră de stat. O astfel de atitudine nu poate fi tolerată în munca lucrătorilor aparatului nostru de stat. Conducătorii ministerelor și ai comitetelor executive au datoria să ia măsuri urgente pentru lichidarea unor asemenea atitudini.

Aplicînd înconcomitant politica partidului nostru, ministerele și comitetele executive ale sfaturilor populare din întreaga țară au datoria să asculte glasul cetățenilor, să învețe din experiența maselor, să-și aplice cu grijă urechea la nevoile acestora și să lupte pentru justa și operativă lor rezolvare. Aceasta va face ca organele centrale și locale ale administrației de stat să-și întărească și să lărgască legăturile cu masele, chează succesul în activitatea lor.

Toți lucrătorii din aparatul nostru de stat trebuie să stea de strajă intereselor oamenilor muncii, drepturilor lor cetățenești.

Tabere internaționale studentești în țara noastră

Cu prilejul celui de al III-lea Congres Mondial al Studenților, care a avut loc în luna august a anului trecut la Varșovia, delegația studenților romîni, participantă la acest congres, a invitat o serie de studenți de peste hotare să-și petreacă vacanța de vară din acest an în țara noastră.

La poalele muntelui Postăvaru, în frumoasa stațiune Timișul de Sus, se va deschide luna aceasta o tabără internațională studențească.

Alături de studenți romîni, în tabăra de la Timișul de Sus au fost invitați să-și petreacă vacanța studenți din Uniunea Sovietică, Anglia, Franța, Italia, R. Cehoslovacă, Sco-

ția, Norvegia, R.P. Ungară, Suedia, R.P. Bulgaria, Belgia, Finlanda și Danemarca.

Activitatea variată și interesantă ce se va desfășura în timpul taberei va face ca vacanța studenților să fie cît mai plăcută. Vor fi organizate programe artistice, șezători și jocuri de tabără, vizite și plimbări prin împrejurimi, excursii în munți și concursuri sportive, precum și înțîniri cu tinerii scriitori, artiști, oameni de știință și tineri muncitori fruntași în producție.

Zilele ce vor petrece în tabără vor constitui totodată un nou prilej pentru studenții din diferite țări de a se cunoaște mai bine și de a lega noi prietenii.

(Agerpres)

Oamenii muncii din industrie și agricultură obțin însemnate succese

Sticlă termorezistentă fabricată pentru prima dată în țară

În întrecerea socialistă ce se desfășoară cu avînt sporit în cîntecul zilei de 23 August, colectivul fabricii „Vitrometan” din Mediaș se pregătește să realizeze noi produse din sticlă. În cîntecul mării sâr-batoare, muncitorii de la „Vitrometan” vor produce, pentru prima dată în țara noastră, mai multe produse lucrate din sticlă termorezistentă care prezintă aceleași proprietăți ca sticlă de Jena.

Prin prelucrarea deșeurilor provenite din procesul de fabricație a sticlei de laborator, muncitorii de aici realizează acum 2 sortimente noi: globurile argintate pentru florării și globulele de ornamentație. De asemenea, pregătirea nollor cuptoare pentru producerea unor articole noi ca nasturi de sticlă de diferite culori, peșșori, coșulete, etc. sînt aproape terminate, astfel încît noile sortimente să poată fi realizate pînă la 23 August.

(Agerpres)

Nol modele de tricotate

Pînă la 1 iulie, muncitorii Fabricii de tricotate „Tînaș Gardă” din București au dat peste plan 5000 de tricouri scampolo, pulovere, jachete și veste, din 6.800 cît și-au luat angajamentul. În același timp, ei au introdus în fabricație un nou sortiment de veste și jachete de damă și centuri elastice, produse cerute mult de consumatori. Pînă la 30 iulie, colectivul acestei fabrici a pregătît 40 de modele noi de tricotate pentru anul 1955, față de 70 cît și-au luat angajamentul și 20 de modele noi de tricotate care vor fi introduse în procesul de fabricație în trimestrele III și IV ale acestui an. Paralel cu creșterea producției și îmbogățirea sortimentelor, muncitorii de aici se preocupă de îmbunătățirea continuă a calității produselor. În luna iulie, 96,1 la sută din produsele livrate magazinelor de desfacere au fost de calitate I. La obținerea acestor realizări, o contribuție importantă au adus-o muncitorii de la banda nr. 2 condusă de Rozalia Zane din secția confecțiilor, care obțin zilnic însemnate depășiri de normă.

Sporesc producția de confecții

PITEȘTI (de la corespondențul nostru). — La fabrica de confecții „6 Martie” din orașul Curtea de Argeș, întrecerea socialistă a luat în cîntecul zilei de 23 August un nou avînt. Prin folosirea înaltelor metode sovietice brigada condusă de muncitoarea Olga Tene de pîldă, a reușit să-și îndeplinească planul pe luna iulie în proporție de 115 la sută. În același timp muncitoarea din această brigadă a îmbunătățit sfîșturii calitatea confecțiilor. Realizări deosebite au obținut și brigăzile conduse de Elena Siminea și Gh. Andreescu, care pe aceeași perioadă de timp și-au depășit cu 12—14 la sută sarcinile ce le reveneau din plan lunar și au îmbunătățit cu 2 la sută calitatea produselor.

În vederea sporirii producției de confecții din aceeași cantitate de țesături, tehnicienii au trecut la aplicarea metodelor sovietice de croit combinat și fără cupoane. Rezultatele obținute de brigăzile fruntașe au contribuit în măsură însemnată la îndeplinirea întregii sarcini de plan pe întreaga întreprindere.

Zile de întrecere

BACĂU (de la corespondențul nostru). Răspunzînd chemării la întrecere a unor colective de muncă din întreprinderile din Capitală, colectivul fabricii de încălăminte „Partizanul” din orașul Bacău și-a luat primirea altelor și angajamentul să economisească 500 kg. de țesături și să realizeze și chiar să-și depășească angajamentul luate. Muncitorii din brigada condusă de fruntașul în întrecerea socialistă Nicolae Silvestru, lupînă pentru realizarea ritmică a planului de producție, s-au ocupat îndeaproape și de realizarea de economii de țesături. Zilele acestei brigăzi a economisit cîtu 20—25 kg. țesături. Muncitorii Nicolae Silvestru și Petru Boz au economisit în fiecare zi cîte 3—4 kg țesături.

Roadele înrecerii nu au înțînțat să se aștepte și la brigada „9 Mai” de la secția țesuturi condusă de maestrul Olaru Alexandru. Această brigadă și-a depășit planul zilnic cu 18 la sută.

Muncitorii celei mai înere secții din fabrică, secția pentru prelucrarea deșeurilor, au produs în primele 10 zile ale întrecerii, 1.250 portofele în valoare de peste 8.700 lei. Ei au produs de asemenea 40 de genți medicale și 120 perechi sandale pentru copii.

Anul XII-Nr. 3033

4 pagini
20 baniDuminică
4 iulie 1954

— GOETHE: Faust (fragment dintr-o nouă traducere românească). (pag. 2-a)

— EUGEN VLADIMIR: Pe ecranele Capitalei — „Căfeneaua de pe bulevard”. (pag. 2-a)

— Cuvîntul combinerilor — Pentru o înaltă productivitate a combinelor la stîrșul recoltei! (pag. 3-a)

— PAUL MARIAN: Cînd întrecerea există numai pe birie... (pag. 3-a)

— Nota Guvernului Sovietic adresată Guvernului S.U.A. în legătură cu capturarea petrolierului „Taupse”. (pag. 3-a)

— Postul teidmăresă von Paulus condamnă politica promovată de guvernul Adenauer. (pag. 3-a)

— Demasarea unei noi colonii americane la adresa R.P. Chineze. (pag. 3-a)

— În legătură cu tratativele anglo-americane de la Washington. (pag. 4-a)

— Evenimentele din Guatemala. (pag. 4-a)

IN CÎNTEA ZILEI DE 23 AUGUST

Angajamentele devin fapte

Oamenii muncii din numeroase întreprinderi ale Capitalei își îndeplinesc cu succes angajamentele luate în cîntecul zilei de 10.a aniversări a eliberării patriei noastre. La Fabrica „Măseasa populară”, prim-o mai bună organizare a procesului de producție condusă de Emilian Dercunov care și-a depășit sarcinile de plan în luna iulie cu 17 la sută.

(Agerpres)

Se execută un nou lot de biciclete

Angajamentele în îndeplinirea zilei de 23 August, luate în adunarea generală a colectivului fabricii de biciclete „București” încep să se traducă în viață. O primă dovadă a acestui fapt este depășirea cu 22,91 la sută a planului de producție pe luna iulie.

Organizarea mai bună a muncii, ca și a aprovizionarea regulată cu materii prime la locul de producție au atras după sine o creștere a productivității muncii pe cap de salariat cu 16,12 la sută.

Totodată s-au organizat cînd brigăzi de economii în diferite secții ale fabricii. Economii realizate în ultimul timp de brigăzile fabricii se ridică la peste 6.000 de lei. Cele

mai însemnate economii s-au obținut la tablă-alamă și vopsea specială.

Zilele acestea muncitorii și tehnicienii fabricii de biciclete din București au început executarea unui alt doilea lot de 500 biciclete. Acest lot se va executa după un nou proces tehnologic de fabricație, rezultat al propunerii făcute de grupul de tehnicieni al fabricii care au vizitat de curînd fabricile de biciclete din Republica Cehoslovacă.

Prin aplicarea acestui proces de fabricație se va obține o îmbunătățire a calității bicicletelor și o creștere a productivității muncii. Muncitorii s-au angajat să termine al doilea lot de biciclete în cursul lunii iulie.

Succesele muncitorilor forestieri

SUCEAVA — În întrecerea socialistă ce se desfășoară în cîntecul zilei de 23 August, muncitorii forestieri din regiunea Suceava au obținut din primele zile succese frumose.

La combinatul forestier „Bernat Andrei” din Vatra Dornei, de pildă, brigăzile conduse de fruntașii în întrecerea socialistă Victor Ignat și Ion Ciocană din hata gaterelor au înțrecut normele zilnice cu 14 la sută. Numai în 3 zile aceste brigăzi au dat peste plan 200 m.c. de cherestea. Cu mult și-au depășit normele zilnice și brigăzile conduse de Martin Lăcătuș, Vasile Ambruș, Ion Levot de la de-

pozitul de bușteni. Aceste brigăzi realizează zilnic cîte 3 norme. La fabrica de țesături binalului, penidularia Rafta Zinzilovici și circularia Maria Dingeanu depășesc zilnic norma cu 66 la sută.

Însemnate succese au obținut și cele două brigăzi de calitate și economii nou înleptate denumite „A. 10.a aniversări a eliberării patriei” de la I.P.I.L. Pujorita, raionul Cluj-Napoca. În primele zile ale întrecerii, gaterul Ilie Timpu a dat peste plan cîte 40 m.c. de cherestea și a mărit indicele de calitate cu 2,4 la sută.

Sonda a fost salvată

Cu o zi înainte plouase tot timpul. Mărunta ca prin sîd. Doar a doua zi, spre dimineață, se luminase puțin. Mulțumit că norii și-au mai oprit revărsarea, Stelian Grosu și-a scos pelerina udă de pe el și a aruncat-o cît colo într-un colț al sondei.

Dar nu a trecut mult și alți nori, de asfădăd și mai întunecați, au acoperit cereul. Și ploaia s-a pornit din nou, mai înversunat. „Afaristă udată”, mormii supărat ajutorul de brigadier Stelian Grosu, călînd din ochi locul unde aruncase mai înainte pelerina de ploaie.

La numai cîteva pași de el, sonda lui Alexandru Murineanu, se făcea că n-ai auzit. Ce să-ți răspundă? Dacă el nu era sălul de alina ploaie? Și Murineanu cercetă mai departe indicatorul de presiune. Totul era normal. Sonda 585 își continua producția ca de altele luni de zile în șir.

În dreptul ventilului principal parca se auzea însă un zgomot ne la locul lui. Așa, un fel de flutur curiol. Grosu și Murineanu s-au oprit o clipă la locul, ascultînd cu atenție fluturul acela care devenea tot mai insistent. Ca la o comandă s-au apropiat amîndoi de ventilul cu pricina. A fost suficientă o singură privire și cei doi petroliști și-au dat imediat seama despre ce era vorba. Se perforase ventilul principal. La început o gîurică abia s-o vezi cu ochiul, dar care apoi, din cauza presiunii, se mărea considerabil.

Buimăceala celor doi petroliști a durat doar o secundă. Păstrîndu-și singele rece ei s-au apucat să facă ce se putea în asemenea ocazii. Au înclinat și au strîns cît au putut ventilul. Totul părea însă în zadar. Fețele celor doi oameni care încercau din răsputeri să astupe orificiul, hainele lor erau de acum pline de țigle. Încet, încet, fluturul și gazele improscate prin spîrtura făcînd în ventil îmblînziră toată sonda și chiar terenul din jur.

Ploaia care se înțețea uda pînă la piele pe cei doi oameni care încercau să zăgăzuiești suvoii de țigle. Dar lor nici nu le păsa de picăturile mari de ploaie care nu conțineau să cadă. Întreaga lor putere de muncă era îndreptată într-o singură direcție: salvarea sondei.

Cînd Stelian Grosu și-a dat seama că doar cu forțele lui n-ai să poată face mare lucru, s-a gîndit să cheme conducerea schelei la telefon. I se părea însă ne la locul lui să-l lase pe Murineanu singur în sonda amenințată. Și totuși era neapărat necesar să comunice directorului schelei pericolul. În cele din urmă, Stelian Grosu a pornit spre o baracă nu prea îndepărtată unde se afla un telefon. Pe drum, noroiul sta așternut cu o fîșie lungă și groasă de țigle. De abia își putea trage picioarele de atîta gîd și apă.

„Dădă aproape o jumătate de oră telefonul din biroul directorului schelei Dragomirescu a sînt prelung. Rădînd recep-torul, C. Ionescu auzi mai înțînț niște p-

cănituri. Apoi, treptat-treptat destuși la celălalt capăt al firului o voce: „Sonda 585 este în pericol. S-a perforat master-vala. Veniți urgent... pierdem sonda”. Directorul n-a mai apucat să înție ceva. Nu era timp de vorbă. Și-a luat la repezeală sapoia din culer și în drum spre ieșire îi strigă pe inginerul Dumitru Popescu.

Peste cîteva minute, o mașină gonea în plină viteză pe goșea, purtînd pe directorul și inginerul principal al schelei spre sonda care se afla în pericol.

Cine ar fi trecut din întîmplare în ziua aceea prin dreptul sondei 585 ar fi văzut un grup de oameni, cu hainele de protecție năclite de suvoii de țigle, în plin cîntec de înversunare să astupe spîrtura făcînd în ventil.

Directorul schelei, C. Ionescu, nu a uitat nicodată că a fost maestrul mecanic de sondă. Dar mîile în asemenea cazuri. Mecanicul, sonda, brigadierul și inginerul, cîntecul, munceau ca unul să salveze sonda. Și în tot acest timp, ploaia se înțețea. O perdea de apă se mișca neîncetat în vîzduh. Ventilul buleia cu stropi mari cînd dintr-o parte cînd din alta. Amestecîndu-se cu țiglele, apa șiroia pe fețele încordate ale oamenilor.

După ore în șir de trudă, spîrtura a fost provizoriu astupată cu o pană mare de lemn. Dar aceasta nu constituia decît o primă victorie. Lupta pentru salvarea sondei abia începea.

Mecanicii au început să monteze pompe aduse în grabă de o mașină de la Trgovîște. Cînd montatul a fost gata, s-a început pomparea de apă sărată în sondă. Încet, încet, presiunea făcînd de apă sărată lîngă sonda. Oamenii care luptaseră pînă acum cu forțele de țigle, aveau de trecut un nou examen, din cel mai greu. Trebuia făcînd schimbarea ventilului perforat. Timp pentru această operație nu era decît 2-3 minute. Mai mult nu se putea. Apa sărată pompată nu putea lîngă timp mai îndelungat erupția sondei. Dar petroliștii au izbutit. Cu o rezecțiune uluitoare ventilul perforat a fost înlocuit. Cînd mecanicii strîngeau ultimile șuruburi de la noul ventil, sonda a început să erupă. Suvoii de țigle buleau acum din nou pe conducte, spre rezervoare. Nu mai era nici un pericol. Sonda 585 era salvată. În cîntecul glorioasei aniversări de la 23 August, petroliștii vor putea extrage și din această sondă cantități sporite de țigle.

„Erau orele 3 dimineața. De peste dealurile din apropiere se ridica încet o roșeață care anunța răsăritul soarelui. Începea o nouă zi de vară. Un grup de oameni, rislcundu-și viața, înfruntînd suvoii de țigle și ploaia torențială, salvaseră o sondă.

FR. KLINGER

Vor treera după metoda Brediu

MEDGIDIA (de la trimisul nostru). — În raionul Medgidia a început secerșul culturilor de rapiță și muștar, iar peste cîteva zile va începe și secerșul principalilor culturi de păioasă.

Comitetele executive ale sfaturilor populare comunale s-au preocupat din timp de organizarea treerșului. În cadrul acestei probleme de mare importanță, un loc deosebit îl ocupă organizarea treerșului după metoda sovietică Brediu.

Pînă în prezent s-au făcut pregătiri la 13 arti ale gospodăriilor colective (din Carbul de Sus, Mircea Vodă, Satu Nou, Basarabi, Ciocirila de Jos, Nisipari, Castelu, etc.) Stațiunile de mașini și tractoare care deservesc aceste gospodării au asigurat necesarul de tractoare, batoze și combustibil precum și instruirea personalului ce va lucra pe batoze.

Pentru ca muncile de secerș, treerș și desmîrșit să se facă în timp cît mai scurt, în raionul Medgidia se va aplica și metoda cuplării a două batoze la un tractor.

Nu vom pierde nici un bob din noua recoltă

Ne aflăm în preajma unei perioade importante a muncii agricole. În preajma campaniei de recoltare care la noi, în Suceava, începe mai tîrziu decît în alte regiuni. Așa că noi colectiviiștii din Suceava, am pregătît utajul necesar pentru recoltare și am pornit la întocmirea planului de muncă pentru această campanie, hotărîți să ne împărțim forțele astfel încît să putem face față în bune condiții tuturor sarcinilor.

Încă din toamnă noi am încheiat contract cu S.M.T. pentru lucrările de recoltare și treerș. După acest contract S.M.T. Salcea urmează să ne recolteze cu secerșorile-legătorii păsăse pe o suprafață de 77 ha. În urma secerșorilor-legătorii va munci o echipă formată din 14 colectiviiști, echipă pe care o condusă de Gh. Oanea, și care va avea sarcina să strîngă snopii și să facă căile.

Recoltare păsăseelor o vom începe atunci cînd ele vor fi în grîdă.

În campania de treerș vom munci cu brigădă întreagă împărțind răspunderea pe brigăde. Deoarece avem păsăsele împărțite pe două tarale deosebite și distanțate una de cealaltă, vom organiza în acest an două arti, una pe tarla de la Zamca și alta pe Siliștea. Așa vom economisi brațe și zile de muncă necesare transporturilor și vom asigura totodată terminarea mai grabnică a treerșului.

Dacă S.M.T. Salcea ne va asigura, precum ne-a făgăduit în cadrul Statului S.M.T., o garnitură de treer de capacitate mare, noi vom asigura brațe de muncă pentru a treera după metoda graficului orar. Vom înțînț de asemenea, în acest scop, întrecerea socialistă între membrii gospodăriei.

În campania de recoltare și mai ales la treer, întrecerea va fi organizată pe echipe, iar condițiile ei le vom discuta în adunarea generală a colectiviiștilor.

Nol, membrii consiliului de conducere al gospodăriei colective din Suceava ne luăm angajamentul ca organizarea tuturor muncilor pentru campania de recoltare și treerș să se facă în așa fel încît să asigurăm o productivitate cît mai mare și o muncă de bună calitate, fără terminînd aceste lucrări în cel mai scurt timp și în bune condiții, mobilizînd toți colectiviiștii la o muncă rodnică și înșușită, ca să nu pierdem nici un bob din noua recoltă.

NICOLAE ROȘU

președintele gospodăriei colective „Drum Nou”, comuna Scheia, raionul Suceava

Chitanța nr. 1

Campania de recoltare se desfășoară cu avînt și în regiunea Timișoara. Frunța peregrină în această campanie este raionul Făgel care a terminat recoltatul rapiței. În unele comune ca Belhăusen și Făgel s-a început și treeratul rapiței, iar colectiviiștii și țărani muncitorii se grabesc să predea cola convenită statului. Membrii gospodăriei agricole colective din Făgel, prețind primii cola de rapiță la baza de recepție, au obținut chitanța nr. 1 pe raion.

Electricizarea arilor în regiunea București

În regiunea București lucrările pentru amenajarea arilor de treer sînt în plină desfășurare.

Numeroase echipe ale întreprinderii regionale de electricitate București — IREB — s-au deplasat la sate și lucrează la electricizarea unui mare număr de arti. Pînă acum, în întreaga regiune au fost electricitate 81 de arti. La arile electificate vor lucra în perioada lucrărilor de treer 104 batoze. În comunele Flăbrînț, raionul Grăditeș, Căluțari și Lipia, raionul Snagov, Săbăreni, raionul Răcor, precum și în alte 14 comune din regiune, la arile electificate vor lucra cîte două batoze.

(Agerpres)

Goethe

FAUST

NOAPTE

Intr-o boltită, strimțită încăpăre-gotică: FAUST, frământându-se pe scaun, în fața unui puptru.

FAUST: Tocit-am, vai! Filosofia, Drept, medicină, din păcate, Din fir în păr teologia, Cu rîvnă, pe nerăsuflăte: Și-acum mă perpelesc, sărmanul prost, Că nu-s mai luminat decît am fost. Magistru-mi zic, ba doctor, n-are-aface, Că tot îmi duc, de zece ani încoace, Grămadă-nvățăcei, pas cu pas, În lung și-n lat, în jos, în sus, de nas. Mă mistuie că toate sînt deșarte, Nimic nu știu nici cel burduf de carte! Sînt mai deștept decît acei neghiobi De doctori, grămăciți, magistri, popi! Muncit n-us de șefii, de vreo-ndolă, De iad ori de Satana n-am fereală. De-a pururi mi-e răpita bucuria, Nu cred, c-a dat de miezurî scăfîrila; Nu cred, că-ntr-adevăr a mea povăț Pe oameni îl îndreaptă și-l învață. De avuți n-am parte, nici de aur, Și nici de-a lumii laudă ori laur! Ș-un cine-ar fi sătul de-așa cinie! Dar ție pradă mă lasă, magie, Ca duhul, cu puterea-i și-a sa gură, Să-mi deslușească taina făpturii. Să nu-ncep iar, cu-a frunții nădușală, A neștiinții-n veci pălăvrăgeală; Ci să cunosc, să afl-acei eres: Ce ține lumea laolaltă-n miez, Sămînța firii-ntr-egii, cu luare-aminte, Să nu mai scotocesc printre cuvinte.

O, pune capăt, lună plină, Aleaunui cu-a ta lumină! Înfipt aci, ființa-mi trează! Atitea nopți tiriz veghează: Plecat pe-o carte, pe-o hîrjoagă, Mi-apari, mi-nvăță, luna dragă. Ce-aș da, ca munții-avea-n creier, Sub dulcea-ți diră să-ți cutrec! Să zbor cu duhuri prin genune, Prin lunc în ficăru-ți minune. Scăpat de fumurile minții, Să-i afl-n roua-ți leac ființii.

Impresurat de zid, mă zbat, Beci îmbicșit și blestemat, Pe unde chiar cereasa diră Cu greu prin geam văpsit se viră. Mă-mpiedic de bucoavne, vraf Ce ros de viermi și plin de praf, C-un înnegrit strai de hirtie, Se-nalță pină-n bagdadiu; Borceane, birburi, vief destule — Ticsite, maldăre de scule, Din moși-strămăși păstrata șandrama: Această-i — dacă-i lume — lumea mea!

Ce te mai plîngi, că năpădită Ți-e inima de dor și-o nouă Durere-n veci netălmăcită, Îți taie-avîntul vieții-n două? În loc ca-n tine via fire, În care omu-i pus, s-o porți, Te-nchizi în fum și muzeire, C-un boi din oase, hirci de morți. Fugi! Umbilă-n țara-ntinsă craină! Ia cartea-n care-nscrisei taina Chiar de-a lui Nostradamus mină, Drept călăuză prin țărîni! Vei ști, cum sorii-ți calcă crugul, Cînd firea te va fi-nvățat Din suflet cum să-ți lepezi jugul, Cum stă un duh cu-alt duh la sfat, Zadarnic vrea o seacă minte Să tălmăcească semne sfînte. Voi duhuri, hojma-n prejma mea, Cînd chem, răspundeți careva!

(Bate cineva la ușă)

Ce pacoste! Îi știu — învîfăcelul! Și-mi spulberă hăfîrîl fermecat! Belșugul de vedenii de tot felul Miro destrăma ăst prostănac uscat.

FAUST

(Se întoarce în stîlă)

WAGNER Iertați! Aud că declamați oleacă, Pe semne dintr-o tragedie greacă? Trag de pe urma teatrului folose, Azi sînt la cînte artel frumoase. Căci deseori m-a lămurit poporul: Decît un, popă-i mai isteț actorul.

FAUST Da, cînd e însuși popa un actor, Cum uneori se-alege la-nîmplare.

WAGNER Cînd stă în cușcă-nchis, greu de picior, Privind mulțimea doar la sărbătoare; Ca prin lunetă, de departe-o faci: Cum poți, tot flecărînd, să-i fii cîrmaci?

FAUST Cînd nu o simți, nîcîm nu e de prins, De n-o fiști din suflet, într-adins, Să birue cu sacru-i loc, prin vrajă Să-nhățe toate inimile-n mreață. Stai locului, lipește-o cîrpoacă. Și-ți fierbi locana, din ce pică-n poală! Sufind în grămăjoară-ți de cenușe, Să lasă-o prăpădită flăcăruse! Măimute și copii ti-o dau întreagă. De-o jînduiești afară, încîntarea. Dar sufletul de suflet nu se leagă, Din suflet dacă nu-ți porci chemarea!

WAGNER Cu-al vorbej meștesug, aș fi-n cîștig! O simt, cum simt că nu pricep nimic.

FAUST Cînstă izbîndă cată, nu deșartă! Nu fii un zdrînga-zdrînga viață! Cî lesne se rostesc, c'îm dram de artă, Un crez și-o minte, cîmpînat adînc. De-ți deslușești din suflet crezămîntul, Nu-i trebuință să vinezi cuvîntul! Căci scîpărînde vorbe-n care, crețe, Îmi vinzîolii o lume-n flecătuse. Sînt sîrbade, ca vîntul negurate, Prin frunze moarte susurînd toamnăte.

WAGNER Vai, Doamne, arta-i lungă ață, Și tare scurtă-a noastră viață! La simțămîntu-mi critic, mi-e deadreptul Încețoșat și mîzgă-n cap și pieptul. Căci anevoie-ți însușești mijloace De-a cerceta de la izvoare-ncoace: Așa ajuns la miez de cale-n trudă, Că, bietul, orți popii dă în ciudă.

FAUST Socoli, că pergamentu-i sfînta apă, Ce pururi setea ți-o va stîmpăra? De genbu, omule, căci ea te-adapă Doar cînd izvoru-i e simțirea ta.

WAGNER Iertare, e-o nespuse mulțămire Să te strămuți în altor vremi gîndire, Cuprînzînd diferite melodii din muzica popoa- relor. Concertul orchestrel de havalane s-a bucurat de mult succes.

FAUST Da, da, departe pină-n stele, frate! Dar știu, că vremurile răposate Sînt pentru noi o carte cu pecești. Ce duhul vremilor la voi se cheamă, E numai duhul unor năvălești, În care se-ogîndesc, de bună samă. Și-atunci se-nîmplă deseori, ce jale! Sterg puțină de zor, cum au privit: O ladă cu gunoi, beci cu mardale, O piesă doar, cu izu-i prăfuit, Cu pîlde răsuflăte, de-o măsură Cu jocul de păpuși ce dau din gură.

WAGNER Dar lumea! Inimă și duh de vi! Oricine-ar vrea să știe —

FAUST Da, „să știți” Un fel de-a spune! Cine-i zice-n lume Copilului pe-adevăratu-i nume? Puținii, ulmecînd ce-n miez svîcnește, De-și trosră înima, proteste, Mulțimii dînd-o în vileag, buluc, Au fost zdrobiți pe cruce, arși pe rug. Prietene, tîrziu în noapte-i ceasul, Să ne-ntrerupem, rogu-te, taifasul.

NOTA

Concertele de estradă

Concertul de estradă este una din formele de spectacol care se bucură de adevărată masivă a publicului. „Concertul din muzica po- poarelor”, prezentat anul trecut de Teatrul de estradă, a fost un exemplu al posibilității- lor de realizare a acestui gen. Din păcate însă apariția ușurînță cu care se poate în- jgheba un astfel de concert (cîteva melodii mai mult sau mai puțin cunoscute, eventual unul sau două schelciuri, o prezentare fă- cută de un comic cu priză la public) a dus la o înmulțire a lor în dauna calității și a respectării angajamentelor de pe afiș.

Clascul sfert de oră academic este o for- mulă cu totul perimată pentru unii orga- nizatori de concerte de estradă. Fără a trece la o generalizare absolută trebuie să obse- văm că înfrîngerea de la o jumătate de oră pînă la o oră și jumătate sînt foarte fre- ventu concertul-spectacol organizat la lu- nie la Oradea a început cu o înfrîngere de o oră; cel de la Bîzad din 23 iunie cu o oră și jumătate, iar cel de la Arenele Libertății din București din 27 iunie a început cu o în- frîngere de o jumătate de oră (înfrîngere mai mică, datorită probabil faptului că în Capi- tală mijloacele de transport sînt mai la în- demînă...).

Dar dacă răbdarea publicului spectator, pusă la grea încercare, ar fi răsplătită cu un program de calitate poate că oamenii nu s-ar supăra pentru tutunul consumat în așteptare.

Se înîmplă însă de cele mai multe ori că între timpul așteptării și calitatea programu- lui este un raport invers proporțional. „Par- tea leului” și-o asigură prezentatorii care spun glume de un umor îndolnic. Prezentatorul concertului de la Bîzad, de pildă, (numele lui nu figura în programul anunțat) „combă- tea” birocratismul, povestind cum un func- ționar l-a jînit soacra moartă în osă, pre- tinzîndu-i certificat de studii ca să-l elibe- reze autorizația de înmormîntare. Repeta- de vreo șapte-opt ori această poantă de un umor irezistibil, înlocuind certificatul de studii printr-unul de vaccin și altele la fel, și veți obține imaginea perfectă a acestui prezentări, nu cu mult diferită de altele.

Alături de neorespunzătoare a programu- lui (predominanța muzicii cu tendință de jaz), trivizarea textelor unor melodii popu- lare românești (cum face Ion Luțan), adue- rea pe scenă a unor dansuri excentrice (sub pretextul combaterii lor), deosebiri supăra- toare între numele anunțate pe afiș și pre- zența titularilor pe scenă (la concertul de la Arenele Libertății a lipsit Gelu Solomonescu, la concertul din Parcul „23 August”, Florin Dorian și Nicu Stoenescu nu au apărut de- cît în partea a doua a programului); la Bîzad pe afiș se pretindea că Aldo Solini este lau- reat al celui de al IV-lea Festival Mondial al Tineretului, în prezentarea concertului rămînd numai solist al Radiodifuziunii (RI) — lată numai cîteva din neîndeplinite aspecte negative pe care le prezintă unele concert- e de estradă.

Forurile care îndrumă această activitate — Direcția muzicii din Ministerul Culturii, sec- țiile culturale ale staturilor populare — au datoria să examineze cauzele acestor defi- ciențe și să le pună capăt. Publicul specta- tor pretinde, și are dreptul să pretindă, că și concertele de estradă să atingă nivelul pe care-l au celelalte forme de spectacol din țara noastră.

O nouă formație culturală

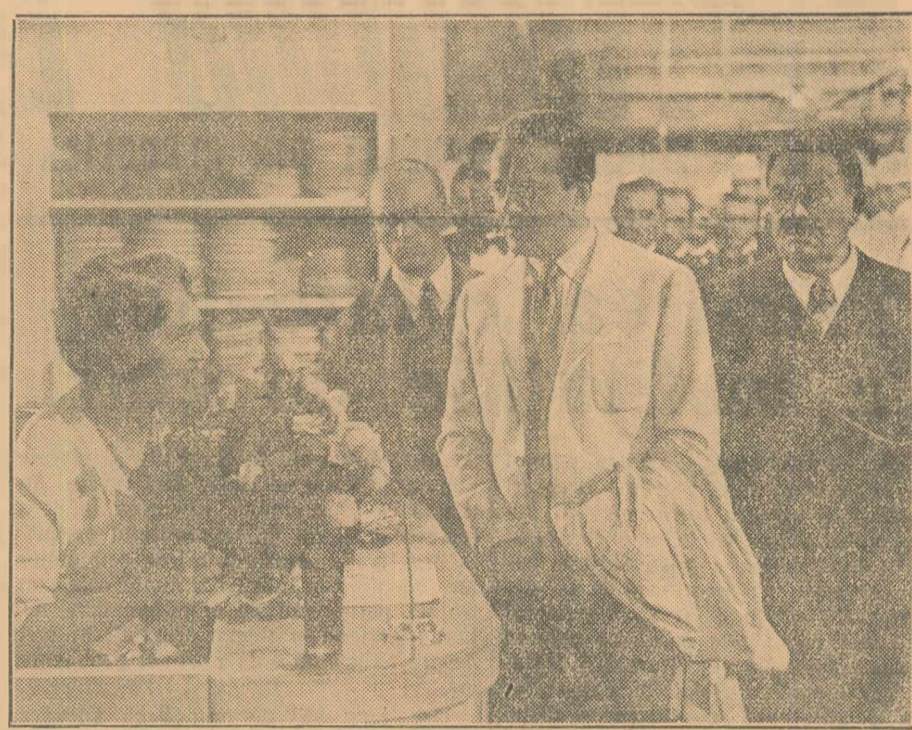
ORAȘUL STALIN (de la corespondentul nostru).

În cadrul uzinei de tractoare din Orașul Stalin a luat ființă o nouă formație culturală: orchestra de havalane pentru concerte de es- tradă. Instrumentele și instalațiile electrice necesare amplificării chitarelor au fost procu- rate și confecționate din resurse locale.

După repetiții în cadrul cărora membrii or- chestrei s-au pregătit temeinic, în sala cul- bului uzinei a fost prezentat primul conc- ert, cuprînzînd diferite melodii din muzica popoa- relor. Concertul orchestrel de havalane s-a bucurat de mult succes.

Pe ecranele Capitalei

„Cafeneaua de pe bulevard”



O scenă din film

Scriitorii burghezi au încercat să prezinte Praga dintre cele două războaie mondiale drept „orașul de aur” al Europei, făcînd alu- zie nu atît la ornamentele arhitecturale ale orașului de pe malurile Vltavei, cît la viața din acest oraș. Acest fel de a prezenta Praga putea fi atrăgător ca subiect de al ș sau prospec- t pentru alții turisți bogați din străîna- țate, dar nu reușea să mascheze o realitate pe care o înfrîngea la fiecare colț de stradă cășcînd gura hidă a mizeriei.

Acastă realitate a descris-o printre alții și scriitorul G. Veclicky, care a cunoscut din plin mizeria. Romanul lui „Cafeneaua de pe bulevard”, în care vibrează puternic ace- ste de revolă împotriva exploatarei, cons- titue subiectul filmului cehoslovac cu ace- lași titlu, în regia lui Miroslav Hubacek. A- daptarea cinematografică a romanului este semnată de J. Brdecka și J. Mares.

Acțiunea filmului se desfășoară în perioada marii crize economice din anii 1929-1933. În acele zile este angajat chelner la cafeneaua „Star” șomerul Josef Kucera (Karel Höger, laureat al Premiului de Stat). Dar el este dat în curînd afară de patron din cauză că își apără tovarășii de muncă și cîr- tește împotriva exploatarei nemiloase la care erau supuși de către Styblo, stăpîn al ca- fenelei. Kucera fusese pîrl patronului de un alt chelner, Vacek, (Václav Voska) pentru că logodna lui, Jindra, (Jana Dítlová, lau- reată a Premiului de Stat) se îndrăgostise de Kucera, Jindra pîcăa împreună cu Kucera și alina bani dați în păstrare lui Vacek, l-i

cere înapoi. Pentru a-l da banii Vacek îi propune o înfrîngere în timpul căreia o înpușă pe Jindra rîndînd-o, iar el se sinucide. Kucera fîind în apropiere sosește la locul crimei și este găsit aici de poliție.

Poliția are de gîd să folosească această crimă pentru a distrage atenția opiniei pu- blice de la un furt care amenința să pîteze fațada politică a unor persoane sus puse. Pentru aceasta, poliția încearcă la o seamă de manevre murdare menite să demonstreze în instanță că Vacek a fost ucis de Kucera în complicitate cu Jindra.

În ultimul moment ei sînt salvați de mă- rina alfulorului de chelner Svata (Eduard Muroň) singurul martor ocular al celor în- tîmplare.

Întregul film constituie un puternic act de acuzare al orînduirii capitaliste și al institu- țiilor sale care sînt gata să jertfească omu- ra și chiar viața oamenilor simpli, pentru a acoperi fărîdelegile „lor bogați”.

Pe fondul social întunecat al acelor vremuri se conturează în scene emoționante figuri- le luminoase ale celor doi tineri cîștiți, Josef Kucera și Jindra pe care spectatorul îi poate ușor asemăna cu alte milioane de victime ale orînduirii bazată pe exploatare.

Filmul „Cafeneaua de pe bulevard” are dublul merit de a fi transpus în imagini va- lorosul roman al lui G. Veclicky și de a fi în- lăunșat cu mult realism cruda realitate a orînduirii pe care poporul cehoslovac a dărîmat-o, pornînd să-și construiască o viață nouă.

EUGEN VLADIMIR

Drama „Apus de soare” la microfon

Teatrul cu cel mai numeros public — Tea- trul la microfon — oferă auditorilor săi o nouă realizare. Astăzi, duminică, la orele 19 va fi transmisă drama istorică a lui Barbu Delavrancea: „Apus de soare” care, împreună cu „Viforul” și „Luceafărul”, formează co- noscuta sa trilogie dramatică.

Auturul lui „Hagi Tudose” evocă în „Apus de soare” chipul lui Ștefan cel Mare în ul- timi ani ai vieții lui.

Apusul vieții marelui vîleod „Soarele Mol- dovei” — cum îl numește Barbu Delavran- cea — este umbrît de norii uneltirilor unor boieri necredincioși care vor să pună pe tron pe Ștefăniță, în locul lui Bogdan, fiul lui Ștefan. Bolnav cum este, Ștefan cel Mare părăsește patul pentru a-1 pedepsi pe boieri ce s-au ridicat împotriva-1. Paharnicul Ulea, că- pelenia boierilor răzvrătiți, își alină astfel moartea prin sabia lui Ștefan Vodă.

Piesa lui Barbu Delavrancea, care va putea fi văzută în stagiunea viitoare pe scena Tea- trului Național „I. L. Caragiale”, este prezen- tată acum, cu prilejul comemorării a 450 de ani de la moartea marelui vîleod moldovean, în cadrul emisiunii „Teatrul la microfon”, în regia artistică a lui Constantin Moruzan. În adaptarea radiofonică a lui Mihnea Gheorghiu, drama „Apus de soare” întruște în roluri pe G. Calboreanu, artist emerit al R.P.R. (Ște- fan cel Mare), Clody Berthola (Doamna Ma- ria), Costache Antoniu, artist al poporu- lui din R.P.R. (Povestitorul), Dan Nasia (paharnicul Ulea), Nicu Dumitriu (chelnerul Moghila), Forj Eterle (doctorul Smil), ș.a. Este de remarcă faptul că în roluri cu numal una sau două replici își aduc valoroasa contribuție actori cu multă experiență, ca de pildă, C. Ramadan în rolul pîrcălabului Hra- man. De asemenea, colectivul de montare a piesei a promovat cu mult curaj într-unul din rolurile mari un element tînr, care și-a fă- cut ucenicia în piesele difuzate în cadrul emi- siunilor pentru copii; audtorii emisiunilor vor putea astfel asculta în rolul Oanei pe tî- năra Florența Ciomonea.

La realizarea acestei valoroase emisiuni și-au dat contribuția regizorul tehnic, ing. Lucian Ionescu și ilustratorul muzical Paul Hurmuzescu care semnează muzica acestei emisiuni.

Ținînd seama de faptul că „Teatrul la mi- crofon” este lipsit de una din cele două di- mensiuni specifice teatrului, și anume de jo- cul de scenă, și că el se bazează numai pe mo- dulația vocii a actorului pentru a transmite anumite stări sufletești sau acțiune dra- matică, se poate spune că montarea la mi- crofon a piesei lui Barbu Delavrancea repro- zintă un succes deosebit, a cărui continuare și multiplicare este de dori.

RECENZIE

Theodore Dreiser: „O tragedie americană”

Mîlul faimosului „mod de viață american” (american way of life) exaltat în tomuri de toate dimensiunile de o întreagă galerie de scriitori ai Americii Imperiale — de la ver- surile unui Edwin Arlington Robinson și pînă la proza ceoșă a unui Faulkner sau John Dos Passos — primește prin romanul „O tragedie americană” al marelui scriitor realist american Theodore Dreiser, una dintre cele mai usturătoare desmînări. În cluda fascinan- telor reclame, în cluda uluitoarelor panorame a acestui „mod de existență”, marea latent al lui Dreiser a văzut cu o rară limpezime, chi- nuitoarea tragedie umană care se ascunde în dosul lor, crudul adevăr al societății ame- ricane contemporane.

Drama care se desfășoară în Lycurgus are ca scenă propriu zisă nu numai acest oraș, ci întreaga țară unde conștiința umană este legînată de ucișigătoare putere a dolarului și împinsă pe cele mai josnice trepte de degradare.

Clyde Griffiths, eroul acestui roman, este fiul unui predicator al unei secte religioase din S.U.A. El începe înclut cu înclut să-1 tulburat de mirelul unei lumi care pîrea să-1 aducă marelui, fericite și bogăție. În fața acestui miraj Clyde simte nevoia tot mai chi- nitoare de a deveni independent, de a se eli- bera din mediul pășăilor al familiei sale ca- re-l umilea și-l anihila sufleteste.

E de ajuns ca într-o bună zi, Esta, sora lui mai mare, interpretă naivă a psalmilor, să fugă cu un actor aflat în turneu prin oraș, ca el să intre într-un fel de crîză și să cadă brusc salvarea în alăra. Prima tentativă este slujba temporară la un bufet de băuturi raco- rtoare. Îl regăsim apoi în postura unui groom (băiat de serviciu) la unul din marile hote- luri ale orașului.

Pe măsură ce înaintează în vîrstă, Clyde este robit din ce în ce mai mult de marelui amăgitoare! farse a „posibilităților egale pen- tru toți”. E interesant de relevat faptul că Dreiser reconstituie într-o grație de-o neîn- trecută măiestrie întreg „bilcîl deșertăciuni- lor” în care se va zbate neputincioasă și to- tuși înveninată paiață a lui Clyde Griffiths. Umbra umilintei care urmărește pe erou cu complexiunea ei încă din familie, bașchișurile pe sub mînă, nădejile legate de o viață mai bună, plăcerile tîneretului de lei de colo, îi dau eroului o viziune din ce în ce mai împrecisă

asupra lumii din jur. Numai un singur lucru îi apare clar: banul.

Cu puterea lui crede că va cîștiga totul, strîpînzînd chiar și cele mai dumănăsoase ziduri care i se vor împotrivi. Realitatea însă este cu mult mai crudă. Hortense Briggs, fata de care se îndrăgostește, îi dăruie în schimbul hainei scumpe pe care acesta l-o cumpără, batjocură și d'spreț.

Ruperea bruscă a carierei sale de la Kansas City, hăituit de poliție în urma unui accident provocat de mașina clandestină care-l aduce de la o petrecere, avînd renunțări față de mama sa și de Esta, depozitat de palton și ceas, Clyde evadează în Lycurgus unde moartea lui după lăță. Samuel Griffiths pa- tronză o fabrică de guteri și la care după multe turbidități și umilinte va obține un post de controlor.

Mediul în care pătrunde Clyde în Lycurgus e un fel de plesă anatomică, segmentată din tr-un monstru urîș, căreia îi observi la o scară redusă toată hidoșenia.

Aici, orice sentiment uman intră în circui- tul banului și este transformat pe nesimțite în monstruozitate. Mîncuna, îngelăcunea, unori chiar crima sînt pîrlgîli neegale spre învîr- țire. Dictionul latin „homo, homini lupus” (omul, lup omului) aci nu e o abstracție ci un adevăr. Mediul acesta sădește în creierul lui Clyde virusul învîrșirii și al crimei. Pasivnea pentru Roberta Alden, deși sinceră și adîncă la început nu rezistă devorantei lui sete de parvenire. Rămînd înscărcinată, Roberta nu poate deveni soția lui „pentru „rușinosul” motiv că e săracă. Urmări de spectrul sără- ciei, Clyde caută salvarea într-o nouă iubire, de data aceasta din înaltă lume a milionarilor. Încearcă chiar o căsătorie. Cum însă Roberta fîind înscărcinată constituie o „pie- dică” în calea acestui „nou vis”, Clyde, căzut victimă și unei mentalități născute din roma- nele de aventuri pasionale ale epocii, o ucide mînzînd pe căsătorie cu bogătașa Sondra.

Aceiași societate care a plămădit în mîlștina ei sufletul lui Clyde, împingîndu-l spre crimă, îi va răspunde cu o nouă crimă, înfrîndu-l pe scaunul electric. Dreiser axează conflictul cărții sale pe conflictul esențial al societății americane: ciocnirea violentă a intereselor care măcină această societate.

Procesul de desumanizare și corupție pe care-l trăiește eroul principal al romanului este dominantă psihologică a întregii societăți

imperialiste americane. De aceea, în fața crimelor comise de Clyde, acuzatul de drept, cri- minalul propriu zis, este mediul acesta cu existența de junglă și de barbarie, promovat de interesele oastei miliardarilor și trusturi- lor lipsiți de orice simțămînt omeneș. Ipocri- zia deșănțată a justiției americane care caută să conserve acest mod de viață este surprinsă de Dreiser în toată hidoșenia ei. Procurorul Mason și ceilalți acuzatori apar în fața Jude- cății cîini și venali pînă în măduva oaselor. Pentru el balanța justiției interesează mai puțin dacă denunțînd fărîdelegile unui „cri- minal înăscut” contacează pe avantajele oferite de partidele politice la putere. Nu mai prejos stă și pastorul Mc. Millan care cu umia pe inimă e în stare să jure că deosebnitul de soartă Clyde „avea crime a personalitate”.

Puternicia individualizată a personajelor sale centrale ca și a celor de valoare secundară, analiza psihologică făcută cu o finețe deose- bită și împletită cu analiza fenomenelor so- ciale, marea putere demascatoare a cărții, sti- lui clasic de simplu, fac din „O tragedie ame- ricană” romanul care grăiește cele mai tragice adevăruri despre America de astăzi. Nu e de mirare de ce burghezia de la noi alergînd după elementul „senzațional” și publicînd cartea lui Dreiser într-o ediție comprîmă după me- toda Digest-urilor în colecția celor 15 lei, mîlștrăta și ascundea cu nerusinare adevăra- tul sens al acestei opere.

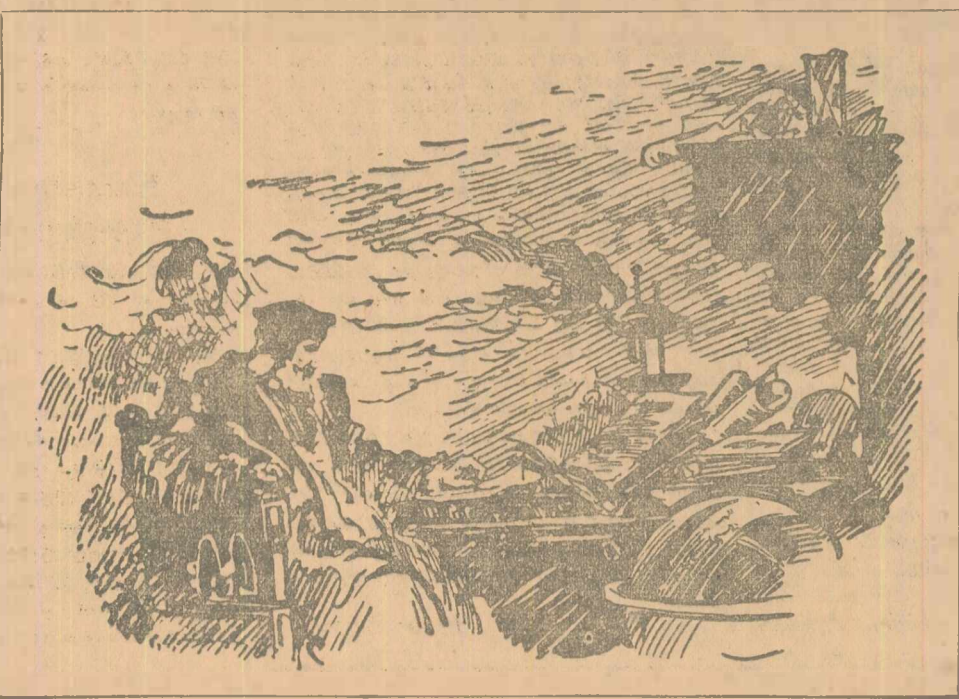
Ca o înconunare a întregii sale opere uma- niste în care se ridică cu revoltă și indignare împotriva mulțării și descompunerii omului într-o societate unde totul este aservit poftii de mădămate de cîștig, Theodore Dreiser, în 1945, în vîrstă de 74 ani, cu cîteva luni înainte de moartea sa, devine membru al Partidului Comunist din S.U.A.

Sînt deosebit de semnificative pentru viața și opera sa rîndurile scrise cu acest prilej: „Credința în măreția și demnitatea omului a fost principul călăuzitor al întregii mele opere și activități”. De aceea, evoluția logică a activității mele m-a dus la cererea de a fi primit în Partidul Comunist”.

Apariția romanului „O tragedie americană”, în traducere românească, în colecția „Clasici literari universali” este un prilej de reflec- țare și de cunoaștere mai adîncă a operei acestui mare realist al literaturii progresiste americane și universale.

V. NICOLSCU

*) Fragment din- tr-o nouă traducere românească a ca- podoperei literaturii universale „Faust” de Goethe.



În românește de ION IORDAN

Din activitatea cooperăției

Spicuri din scrisorile
correspondențilorFruntașă
la contractări

Tăranul muncitor Ion C. Sterian din comuna Ghimpați, raionul Râșca, regiunea București, a încheiat de curând un nou contract cu organele cooperăției. Potrivit contractului încheiat, Ion C. Sterian va presta — în termenul prevăzut — o vacă în greutate de 500 kg. Pînă acum el a mai încheiat încă 3 contracte asemănătoare. Din vânzările — pe bază de contract — făcute pînă acum cooperativei el și-a putut procura însemnate cantități de materiale de construcții ca 1500 buc. țiglă, un melu cub de scindur, 10 saci cu ciment precum și alte mărfuri mult căutate ca țalpă (6 kg.), piele (11 fute), bumbac fire (5.500 kg.), etc. La încheierea celui de al 4-lea contract el a primit un avans de 1080 lei; cota de cereale la fost redusă cu 125 kg., cea de carne cu 35 kg. și a primit o dovadă pe baza căreia poate cumpăra prin comerțul de întîmpinare, mărfuri în valoare de 225 lei.

Sînt mulți țărani din Ghimpați — și chiar din comunele apropiate — care au încheiat asemenea contracte, fapt ce a făcut ca unitatea cooperatistă din această comună să fie fruntașă pe raion la contractările de animale.

NICULAE SOARE

Sprijinul
deputaților

Mal mult de jumătate din numărul gospodărilor țărănești din satul Bocu, comuna Dumbrava, regiunea Baia Mare, au încheiat contracte cu cooperativele din sat pentru livrarea de animale și produse animale. La acestea au contribuit mult și deputații satului. În deosebit, un deputat comunist, Viorel Botez. Circumscripția electorală care l-a ales este formată din 18 gospodării țărănești. În cadrul consiliului de alegători, în discuțiile personale avute cu aceștia, deputatul a reușit să le facă cunoscute avantajele pe care le pot avea vânzînd stăutul prin comerțul animalier sau alte produse agricole. Prin muncă permanentă dusă zi de zi, deputatul a reușit ca 11 din cele 18 gospodării țărănești din circumscripția sa electorală să încheie contracte cu cooperativele. Potrivit prevederilor acestora cooperativele îi vor fi livrate în termenul prevăzută peste 2000 litri lapte, 10 vite marie, 4 porci, etc.

CHIRA NISTOR

Stine
cooperatiste

Zilnic pe Platurile Poienii — unul din locurile bune de pășunat, ale muncitorilor din jur, pot fi văzute sute de oi. Sînt turmele țăranilor muncitori din satul Rod, raionul Sibiu, care la îndemnul consiliului de conducere al cooperativei și-au dat oile în grădina stinei cooperative. Clobanii stinei, clobanii încercăși și cu multă experiență, cum este de pildă Vasile David, muncesc cu mult efort.

Mulți din producătorii care au oile la stînă și-au achitat cota de lapte datorată stăului.

PAUL PINTEA

CÎND INTRECEREA EXISTĂ
NUMAI PE HÎRTIE...

Pe tovarășul N. Dănilă, președintele comitetului de întreprindere de la fabrica „Fusul” din Galați l-am găsit în biroul său, tocmai discutînd cu un muncitor care avea multe absențe nemotivate de la lucru. Căuta să-l lămurească cîte greutăți provoacă întreprinderii din cauza lipsurilor continue de la muncă.

După ce m-am prezentat și mi-am declarat călădă, discuția s-a înfrînt repede în jurul problemei atât de durabilă pentru colectivul întreprinderii „Fusul”: aceea a disciplinei.

— Vezi dumneata, mi-a spus președintele, asta e cauza tuturor rezerelor. Nu ne îndepărtem planul fiindcă e o mare fluctuație de brațe de muncă, fiindcă simțăm și luni unele muncitoare absentează nemotivat. Rîngurile și războaiele stau nefolosite și astfel se pierd multe ore de lucru.

— Dar aveți o armă minunată pentru întărirea disciplinei, am căutat să-l argumentez eu, întrecerea socialistă. Cînd vor fi antrenări temeinice în întrecere, pușini vor fi aceia care vor lipsi fără motiv de la lucru. Desigur că și întreprinderea dumneavoastră și-a luat angajamente în chestia lui 23 August.

— Desigur, desigur, s-a grăbit să-mi confirme tot. N. Dănilă. Au apărut și în ziarul local. Dacă doriți, vă cut un număr să le vedeți.

Dar cum se explică, m-am mirat eu, că dumneavoastră nu aveți un exemplar al acestor angajamente? Atunci cum le urmăriți realizarea?

— Am avut cîteva, se scuză tot, președintele. Dar a trebuit să predau unul conducătorului, unul comitetului sindical raional, unul pentru presă. Așa că nu mi-a mai rămas nici unul.

Puțin decepționat l-am rugat atunci pe tovarășul președinte să-mi indice cîteva muncitori care au obținut rezultate deosebite în muncă, care folosesc metode de lucru avansate, care se evidențiază în lupta pentru calitate, oaste inovative mai recente și altele.

— Toate acestea vi le pot spune cel de la muncă și salarii, mi-a răspuns senin președintele comitetului de întreprindere.

În realitate nici la serviciul de muncă și salarii n-am putut afla prea multe. Doar că în luna mai cîteva muncitoare și-au deștat planul cu procent între 15 și 90 la sută. Rezultate din luncă nici pomeneală.

În fața acestei situații nici n-am mai îndrăznit să-mi întreb despre primele rezultate ale întrecerii pornită recent. Ar fi apărut pentru tovarășii respectivi drept o enormitate. M-am mulțumit să întreb ce metode sovietice se folosesc în fabrică și ce rezultate dau.

Tovarășul de la muncă și salarii nu știa și-a cerut pentru cîteva clipe scuze și apoi a revenit cu un aer triumfător.

— Kovalov și Kotlar.

Dar cine folosește aceste metode, ce rezultate dau ele, nu mi-a fost dat să afl.

Mal tîrziu, mergînd prin fabrică mi-am putut da seama de ce comitetul de întreprindere și responsabilul administrativ cu întrecerea socialistă cunoșteau atât de puține lucruri concrete: fiindcă întrecerea în fapt nici nu exista în marea majoritate a locurilor de muncă. Cel mai mulți muncitorii întrebai nici nu știau că se află în întrecere și în orice

caz nu cunoșteau cu cine se întrec și pe ce obiective. Prin selecții, prin ateliere, lipseau cu desăvîrșire lozincile mobilizatoare, pa-nourile de onoare cu frunzișii în întrecere. Bineînțeles că nici grafice de evidență a rezultatelor întrecerii nu se vedeau năicăieri. Un singur articol minuscul la gaza de pe rețea, — și acela formal și lipsit de conținut, nelegat de problemele fabricii — amintea muncitorilor de apropierea celui de a zecea aniversar al eliberării patriei.

M-am interesat apoi despre felul în care este sprijinită muncă inovativă. Am aflat unele lucruri interesante. Nu de la tovarășul Ghirșec, responsabil cu inovațiile pe întreprindere (cabinet tehnic nu există), ci de la niște inovatori. Comisia de inovații lucrăuza defectuos; de două luni nu s-a mai înfrînt, deși propunerile de inovații sînt berechete. Inovațiile aprobate sînt date spre executare inovatorului respectiv; să se descurce cum o ști cu procurarea materialelor. Au fost cazuri cînd unii inovatori au fost nevoiți să execute pe cont propriu lucrările respective la diferite ateliere din oraș. Străns, nici sprijin dat mișcării inovatorilor, nimic de spus.

Iată și un exemplu. Normatorul Ion Trandafir și maistrul Nicolae Cotloenco, văzînd dificultățile pe care le au de întîmpinat funcționarii la calcularea salariului în acord cu conceptul o mașină pentru precuclut tarifele în acord. De o construcție simplă, deosebit de ingenioasă, mașina de calculat ușurează considerabil muncă, îi sporește productivitatea, înlătură inevitabilele greșeli ce se ivesc la calcularea obisnuită.

Cel doi inovatori au realizat de mult timp cu mașina de calculat. Nici pînă acum însă inovația nu a fost examinată, fiindcă comisia nu a avut timp să se întreprindă. Între timp, inovatorii au executat încă un exemplar din mașina de calculat, exemplar solicitat de întreprinderea „Munca” din aceeași localitate. La „Fusul” însă inovația continuă să nu fie aprobată.

Acest caz nu este singurul și el reflectă condamnabila pasivitate a conducerii tehnice a întreprinderii pentru o problemă atât de importantă cum este sprijinirea inovatorilor. Fabrica „Fusul” are posibilități să-și îmbunătățească mult activitatea. Dovadă sînt realizările obținute în direcția îmbunătățirii procesului tehnologic și sporirii numărului sortimentelor fabricate. Întreprinderea dispune de cadre pricepute, de numeroși inovatori, care obțin realizări de seamă în direcția sporirii productivității muncii și îmbunătățirii calității produselor. Un număr de muncitoare au cerut să treacă la mai multe părți de ring. Altele își depășesc cu regularitate normele.

Dacă întreprinderea este totuși rămasă în urmă cu planul, dacă ea se menține în situația de întreprindere cadoșă, la aceasta contribuie în bună măsură formalismul care s-a cultivat în ce privește organizarea și urmărirea întrecerii, lipsa de preocupare pentru sprijinirea ei. Conducerea fabricii „Fusul” în colaborare cu comitetul de întreprindere are datoria să-și schimbe radical poziția față de întrecerea socialistă. Are trebnie ajutată să vadă în întrecere un sprijin efectiv adus în lupta pentru realizarea și depășirea planului, pentru întărirea disciplinei în muncă, pentru îmbunătățirea activității întreprinderii.

PAUL MARIAN

Scrisoarea de protest
a Comitetului Femeilor
Democrate din R.P.R.
adresată O.N.U.

În numele femeilor din țara noastră, Comitetul Femeilor Democrate din R.P.R. a adresat secretarului general al Organizației Națiunilor Unite o scrisoare prin care protestează împotriva hotărîrii luate de majoritatea Consiliului Economic și Social al O.N.U. de a retrage Federației Democrate Internaționale a Femeilor statutul consultativ „B”.

În scrisoarea se arată că motivul excluderii F.D.I.F. din Consiliul Economic și Social este cu totul nejustificat. Trimiterea de către F.D.I.F. a unei comisi de anchetă în 1952, în Coreea, care a dezvăluit apoi lumii barbariile războiului dus împotriva pașnicilor popor coreean, denunțarea de către F.D.I.F. a folosiilor armelor bacteriologice în acest război, sint acțiunile în sprijinul asigurării păcii mondiale și a securității popoarelor și au fost aprobate și susținute de milioane de femei iubitoare de pace din lume. Aceste acțiuni sînt în deplină concordăanță cu principiile Cartei O.N.U. și nu pot constitui motive de excludere a F.D.I.F. din organismele O.N.U.

În încheiere, scrisoarea arată că femeile din R.P.R., cărora regimul demagogic-popular le-a asigurat o deplină egalitate în drepturi cu bărbații și care împreună cu toți oamenii muncii din țara noastră sînt puternic atașate cauzei păcii și democrației, însușite de o puternică conștiință de solidaritate față de suferințele din lumea întreagă, cer în mod hotărî O.N.U.-ului să le de urgență măsurile necesare pentru reintegrarea F.D.I.F. în dreptul său legitim, prin redarea statutului consultativ „B”.

(Agerpres)

Să fie pusă în siguranță
viața deținuților politici greci

Comitetul Femeilor Democrate din R.P.R. a adresat președintelui Consiliului de Miniștri al Greciei o telegramă prin care cere să fie luate măsuri urgente pentru punerea în siguranță a vieții deținuților politici greci prin transferarea lor din închisorile distruse sau amenințate să fie distruse de cutremur.

(Agerpres)

Sosirea în Capitală
a unor oaspeți străini

Simbătă la amiază a sosit în Capitală, ca invitat al Academiei R.P.R. și al Institutului român pentru relații culturale cu străinătatea, președintele Academiei de Științe din R. P. Ungară, István Rusznyák, laureat al premiului Kossuth.

Răspunzînd invitației Institutului român pentru relații culturale cu străinătatea, simbătă la amiază au sosit în Capitală, Keiki Isakoo Kunzinen, inginer chimist și Matias William Iahdenmaki, scriitor și ziarist din Helsinki.

Azi, duminică 4 iulie a. c. la ora 10 dim. are loc cea de a treia trageră la sorți a loturilor CEC cu cîștiguri, emise de unitățile CEC și oficiile PTRR din regiunea București.

Festivitatea tragerii se va desfășura în sala cinematografului „Patru”, fiind urmată de un frumos program artistic.

Informație

Cuvîntul combinerilor

Pentru o înaltă productivitate a combinelor la strînsul recoltei!

Cum îmi îngrijesc mașina

În toamna anului 1952 am fost trimis de conducerea gospodăriei de stat Carei, la Craiova, unde am urmat școala de combineri. Timp de 6 luni am învățat acolo lucruri interesante în legătură cu mîntirea acestor mașini moderne care seceră și treieră în același timp, înlocuind muncă a sute de oameni. La terminarea școlii, anul trecut, primele combinate sovietice sosiseră deja în gospodăria noastră. Conducerea mi-a încredințat să lucrez în campania de recoltare cu una dintre ele; era o combină S. 4. În școala învățasem că folosirea cu randament a mașinii depinde de felul în care ea este îngrijită. De acest lucru m-am convins în întreaga muncă dusă în campania de strîngere a recoltei anului 1953.

În primele zile de lucru treaba nu mergea tocmai bine. De multe ori în dorința de a obține unele rezultate, norăam combina dis de dimineață, cînd mai era încă rouă pe grîu, iar seara sau după zece ore de lucru neglijam s-o mai curăț.

— E mașină nouă — ziceam eu — și nu trebuie s-o învîț de acum ca pe un copil răsfățat.

Din această cauză eram uneori nevoit să opresc combina chiar în timpul lucrului ca s-o curăț și să strîng unele suruburi. Pierdeam mult timp și din zi în zi vedeam că nu reușesc să depășesc primele rezultate.

Tovarăși cu mai multă experiență mi-au atras atenția asupra greșelilor făcute, dîndu-mi sfaturi prețioase. Mi-au arătat că o mașină nouă, oricît ar fi ea de bună, ca să poată funcționa continuu, fără stăgnerii, trebuie îngrijită la fel ca și omul. Atunci am hotărî să pun capăt greșelilor făcute. Și lătu cum am procedat. Dimineața, înainte de a porni la lucru, cercetam lanul dacă s-a uscat bine roua căzută noaptea, — căci lanul plin de rouă e un pericol atît pentru buna funcționare a mașinii, cît și pentru calitatea lucrului. Pînă venea timpul potrivit pentru lucru, revizuiam părțile principale ale mașinii. Controlam nivelul de apă, urmăream rezervorul de benzină și dacă e bine reglat tot compresorul mașinii. Curățarea de praaf o făceam în fiecare seară după terminarea lucrului.

Urmăream mal ales ca gălețele pentru apă, ulei și benzină să fie curate și niciodată nu foloseam găleata de ulei și pentru apă sau benzină. La alimentarea mașinii foloseam filtrul și nu se strecoare în rezervoare nîlp sau pleavă care dăunează mult. Înainte de a porni la treabă cercetam felul cum sînt aşezate parcele. De fapt, ele erau stabilite dinainte de noi împreună cu tehnicienii dar nu mă mulțeam cu asta; urmăream dacă nu sînt gropați și ce panta de înclinație are fiecare parcelă. Acest lucru are mare importanță pentru că poli să înlătură unele defecțiuni care s-ar produce chiar în timpul mersului.

Cînd totul era gata, începeam lucru. În timpul mersului cercetam mașina spre a preveni orice defecțiune, iar seara curățam din nou mașina.

Respectînd întocmai normativul de îngrijire și alimentare a mașinii am reușit să recoltez pînă la 30.000 kg. grîu într-o singură zi și să realizez planul pe întreaga campanie în proporție de 123 la sută. În campania de recoltare de anul trecut — bine înțeles după ce mi-am lăchidat greșelile pe care le făcusem la început — n-am avut defecțiuni la combină în timpul lucrului.

Dacă și grîul nu era cules în multe locuri, rezultatele erau și mai frumoase. Toate acestea s-au datorat bunelor îngrijiri a combinelor care nu numai că m-au ajutat să depășesc norma, dar acum, înainte de a începe campania, n-a avut nevoie decît de unele reparări mici.

Experiența cîștigată anul trecut mi-a arătat că îngrijirea combinelor este un factor principal pentru muncă unul combiner.

Sînt hotărît ca folosind experiența dobîndită, să obțin realizări și mai mari la strîngerea recoltelor anului 1954.

ASTOLOȘ IOSIF

combiner la gospodăria agricolă de stat Carei

Folosirea rațională
a timpului de lucru

În campania de recoltare și treieră din anul acesta vor lucra un număr sporit de combinate față de anul trecut.

Pentru folosirea rațională a acestor mașini, combinerii din țara noastră au discutat în cadrul unor consiliuri organizate recent metodele ce trebuie aplicate pentru obținerea unei înalte productivități în strînsul recoltei.

Pe baza posibilităților existente, combinerii s-au angajat să nu precupească nici un efort în lupta pentru strîngerea recoltei la timp și fără pierderi, pentru asigurarea pînii poporului muncitor.

Analizînd problema folosirii cu înaltă productivitate a combinelor, combinerii din țara noastră sînt hotărîți să lupte cu sporite eforturi pentru titlul de „cel mai bun combiner”.

Publicăm mal jos trei scrisori în care combinerii frunziși discută probleme de mare însemnătate pentru muncă lor în această campanie.

Perioada de recoltare a culturilor păioase este extrem de scurtă. Ea durează cîteva zile, cînd cultura respectivă se află în stadiul de coacere în pirgă. Iată de ce întotdeauna mi-am dat silința să folosesc cu cel mai multă chibzuință timpul de lucru, să înlătur orice înțîrzieră.

Preocupat de folosirea integrală a timpului de lucru, în anul 1953 am reușit să obțin o serie de realizări. În unele zile am reușit să recoltez peste 30.000 kg. boabe, ceea ce înseamnă depășirea normei cu peste 150 la sută.

Deosebit am fost întebat: cum am izbutit să obțin asemenea realizări? Răspunsul este unul singur: m-am strădui — și în bună măsură am reușit — să folosesc just timpul de lucru. Fiește că acest răspuns necesită anumite explicații.

Mal tînti este nevoie să arăt că am asigurat condițiile necesare folosirii timpului. Despre ce condiții este vorba?

Prima condiție este mașina. Fără o mașină bine pusă la punct și îngrijită, nu se poate realiza nici mică normă. La repararea combinel am luat parte direct. Participînd la reparare am căutat să cunosc combinate cît mai amănunțit.

Am studiat îndeosebi îngrijirile tehnice zilnice și periodic. Astfel înăcă din perioada reparațiilor am făcut pasul către întretinerea mașinii în timpul lucrului. Orela de alimentare, curățire, ungere și revizie au fost respectate cu rigurozitate, potrivit normativului de întretinere. De aceea combina nu a avut defecțiuni în perioada recoltării, iar gradul de uzură și consumul de carburanți au fost scăzuți.

O altă condiție o constituie organizarea lucrului pe cîmp. În această privință a fost nevoie de studiu lanului: înălțimea și starea culturii, densitatea, producția medie la hectar, conformația terenului, etc. În funcție de particularitățile lanului, am stabilit parcele de lucru, locurile de descărcare a grînelor din buncuri, locurile de depozitare a apei, benzinei și uleiului, așa încît să nu pierd timpul cu descărcarea boabelor sau cu alimentarea combinel.

Cu multă atenție m-am ocupat de înlăturarea depasărilor în gol. Pentru aceasta am aplicat metoda de recoltare în „mele”, pe parcele dreptunghiulare care aveau un raport de 1/5 sau 1/4 între lățime și lungime.

Astfel am reușit să folosesc rațional mașina în timpul bu de lucru, recoltînd în vara anului trecut 750 tone cereale. În întrecerea socialistă ce se desfășoară între combinerii gospodăriei noastre de stat, eu mi-am luat angajamentul să realizez zilnic cîte trei norme de lucru.

RAFAILĂ PRICOP

combiner la gospodăria agricolă de stat Grabăți

Conducerile gospodăriilor de stat
trebuie să sprijine muncă
combinerilor

La strînsul recoltei, nouă combinerilor ne revine o sarcină de mare răspundere. În sezonul recoltării trebuie să folosim întreaga capacitate de producție a mașinilor puse la dispoziție de către stat. Fără îndoială că realizarea acestei sarcini este determinată în primul rînd de felul cum ne organizăm lucru și cum ne îngrijim mașina. Dar asta nu e totul.

În asigurarea funcționării neîntrerupte a mașinilor e nevoie să primim ajutorul efectiv din partea conducerii gospodăriei de stat. Spun acest lucru fiindcă mi-am dat seama că fără sprijinul conducerii, muncă noastră nu poate da toate roadele așteptate. Sprijinul conducerii trebuie să se manifeste în toate problemele legate de muncă noastră.

Pentru a ilustra mal bine această problemă voi arăta oțeva aspecte din activitatea desfășurată în campania de recoltare din anul trecut la gospodăria de stat Văraș, regiunea Arad.

Conducerea gospodăriei s-a îngrijit de repararea și revizuirea mașinilor. În atelierul mecanic al gospodăriei au fost demontate toate combinatele și cercetate cu atenție. S-a stabilit gradul de reparație. Datorită faptului că în timpul lucrului am respectat normativul de îngrijire tehnică, reparațiile au fost foarte mici. La motor, spre exemplu, nu am schimbat decît segmentii. Reparația și revizuirea au fost executate în cele mai bune condiții.

În plus conducerea s-a îngrijit de asigurarea combinel cu toate accesoriile necesare: trusă de chei, piese de schimb, găleți pentru alimentare cu apă, benzină și ulei, pînă cu site și altele. Împreună cu inginerul de secție și maistrul de cultură am stabilit ordinea parcelor de recoltă, etc.

Nu toate problemele au fost însă la fel rezolvate. Și aceasta nu pentru că nu ar fi existat posibilități, ci pentru că nu li s-a acordat atenția cuvenită. Bunăoară, conducerea gospodăriei a neoscolit o sarcină așa de importantă ca aceea a alimentării combinelor în timpul lucrului. Aprovizionarea cu apă și benzină nu s-a făcut la vreme, nu s-a asigurat uleiul necesar, ceea ce a dus la stăgnerii.

Funcționarea continuă a combinel a fost împiedicată și de lipsa mijloacelor pentru transportul cerealelor recoltate. Din cauză că nu s-au asigurat mijloacele de transport de către conducerea gospodăriei, în loc să descarc boabele din mers direct în camion sau în căruță, am fost nevoi să fac descărcare pe loc, ceea ce a dus la pierderea unui timp de lucru prețios. Uneori din aceeași cauză, a trebuit să fac cu combina încărcată din lan, pînă la marginea parcelei unde se făcea depozitarea cerealelor recoltate.

O altă lipsă a conducerii gospodăriei de stat Văraș o constituie faptul că nu mi-a repartizat un ajutor pentru deservirea colectivelor de pază. Deprît urmare descărcarea paelor nu s-a putut face corect și în locuri corespunzătoare, astfel că îndată după recoltare să se poată face desmîrșitului.

Dacă și aceste probleme și-ar fi găsit rezolvarea corespunzătoare aș fi izbutit să obțin depășiri de normă mai mari decît cele realizate. Din păcate aceste probleme nu au fost nici pînă în prezent rezolvate. Acum am început strînsul recoltei, iar lipsurile privitoare la alimentarea mașinii și la transportul grînelor ne creează încă greutăți serioase. Cerem de aceea conducerii gospodăriei de stat să la măsuri grabnice pentru înlăturarea lipsurilor amintite. În felul acesta vom reuși să scurtăm perioada de strîngere a recoltei.

TRAIAN MARTIN

combiner la gospodăria agricolă de stat Văraș

NOTA GUVERNULUI SOVIETIC ADRESATĂ GUVERNULUI S. U. A.
ÎN LEGĂTURĂ CU CAPTURAREA PETROLIERULUI „TUAPSE”

MOSCOVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: După cum au mal anunțat zărele, la 24 iunie Guvernul Sovietic a adresat Guvernului S.U.A. o Notă în legătură cu capturarea petrolierului sovietic „Tuapse” de către un vas militar torpilor, la sud de insula Taiwan în apele controlate de forțele maritime militare ale S.U.A.

La 26 iunie, ambasada S.U.A. la Moscova a remis Ministerului Afacerilor Externe al U.R.S.S. o Notă de răspuns în această chestiune, în care guvernul S.U.A. neagă în mod neîntemeiat participarea forțelor maritime militare ale S.U.A. la capturarea ilegală a vasului sovietic.

În legătură cu aceasta, la 2 iunie, Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S. a adresat ambasadei S.U.A. următoarea Notă: „În legătură cu Nota guvernului Statelor Unite ale Americii din 26 iunie 1954 cu privire la capturarea petrolierului sovietic „Tuapse” de către un vas militar aflat la sud de insula Taiwan, Guvernul Sovietic consideră necesar să declare că el nu poate considera ca satisfăcătoare răspunsul guvernului S.U.A. la Nota Guvernului Sovietic din 24 iunie.

După cum s-a mal anunțat, petrolierul „Tuapse” a fost capturat de un vas militar de tip torpilor la 23 iunie în largul mării la sud de insula Taiwan. În Nota sa din 26 iunie, Guvernul S.U.A. nu neagă faptul capturării petrolierului „Tuapse” de către un vas militar, nici faptul că regiunea din largul mării.

Demascarea unei noi calomnii americane
la adresa R. P. Chineze

PEKIN 3 (Agerpres). — CHINA NOUĂ transmite: La 2 iunie Ministerul Afacerilor Externe al Republicii Populare Chineze a dat publicității o declarație în care protestează cu hotărîre împotriva declarației calomnioase a reprezentanților Statelor Unite făcute la sesiunea din mai a.c. a Comisiei Națiunilor Unite pentru problemele narcotice. La această sesiune, reprezentantul american a afirmat în mod calomnios că Republica Populară Chineză ar fi elaborat așa-zisul plan pe 20 de ani de desfacere a narcoticeilor în străinătate și că ea ar vînde în cantități mari heroină și opiu în Statele Unite, Japonia și în Coreea de sud. Această afirmație a reprezentantului guvernului Statelor Unite, se spune în declarație, este pe de-a întregul născocită.

Tratativele olandezo-indoneziane cu privire la Noua Guinee

HAGA 3 (Agerpres). — La 29 iunie s-au desășis la Haga tratativele olandezo-indoneziane cu privire la Noua Guinee. La aceste tratative, delegația indoneziană este condusă de ministrul Afacerilor Externe, Sunarjo, iar Olanda este reprezentată de ministrul Afacerilor Externe, Luns.

Această conferință a fost convocată în urma presiunii opiniei publice indoneziane care cere desființarea Uniunii olandezo-indoneziane. Poporul indonezian cere de asemenea elipirea regiunii de vest a insulei Noua Guinee — teritoriul indonezian cunoscut sub numele de Irian de vest.

În ce privește comerțul cu narcotice, se spune în continuare în declarație, la 28 ianuarie 1953 reprezentantul comandamentului Statelor Unite din Extremul Orient a recunoscut făt că un număr considerabil de militari americani din Coreea de sud dețin în mod ilegal narcotice și fac comerț cu acestea. Aceiași tablu se poate observa în Japonia ocupată de S.U.A.

Ministerul Afacerilor Externe al R. P. Chineze amintește că încă în anul 1950 Guvernul Central Popular a emis un „ordin circular privind stricta întrecere a folosirii opiumului” și un „ordin cu privire la introducerea unui regulament provizoriu de control asupra narcoticeilor”. Cultivarea, producerea, folosirea și vânzarea opiumului și a celorlalte narcotice au încetat de mult cu desăvîrșire în întreaga Chină.

Expirmînd voința poporului indonezian, Sunarjo, ministrul de externe al Indoneziei, a declarat în cuvîntarea rostită la deschiderea conferinței de la Haga că Uniunea olandezo-indoneziană trebuie anulată și înlocuită prin relații diplomatice normale între cele două țări.

Referindu-se la faptul că Olanda ocupă în mod semnificativ Irian de vest, teritoriul indonezian — ministrul de externe, Sunarjo, a declarat că „altă timp cît problema Irianului de vest rămîne în suspensie, pacea în Asia, Australia și regiunea apuseană a Pacificului rămîne în pericol”.

Conferința de la Geneva

GENEVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 2 iulie a avut loc o sesiune restrînsă a celor nouă delegații, în cadrul căreia, după cum se anunță, s-a continuat discutarea problemei controlului și supravegherii îndeplinirii condițiilor acordului cu privire la încetarea operațiilor militare în Indochina.

După cum s-a aflat, lund cuvîntul la sesiunea, reprezentantul Angliei a subliniat că gă sește folositoare ultimele sesiune, deoarece unele delegații au luat măsuri pentru apropierea punctelor de vedere ale participanților la conferință. Totuși, reprezentantul Angliei nu a prezentat nici un fel de propuneri practice în problema discutată. Reprezentantul Franței a făcut, de asemenea, o scurtă declarație. El nu a spus nimic nou în ceea ce privește problema discutată, în comparație cu declarațiile sale anterioare. Totodată el s-a pronunțat în favoarea amînării discutării problemei controlului și supravegherii și a propus să se treacă la problema Laosului și Cambodiei.

Reprezentantul guvernului basalt a insistat ca O.N.U. să fie însărcinată cu controlul internațional al armistițiului în Indochina.

Fostul feldmareșal von Paulus condamnat
politică promovată de guvernul Adenauer

